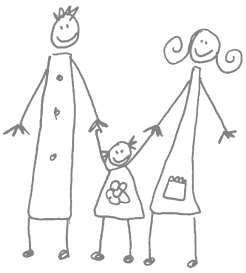
fondation planètes enfants malades



septembre 2009

newsletter

numéro spécial Rapport annuel 2008

Le coeur sur la main

numéro 09

Activités Physiques Adaptées, CHUV

Rapport annuel 2008

éditorial

La mission de notre Fondation est d'améliorer constamment le bien-être des enfants hospitalisés à Lausanne, au CHUV et à l'Hôpital de l'Enfance.

Comment peut-on augmenter ce bien-être ? Des locaux adaptés aux enfants sont un point de départ de toute première importance, que nous avons pu réaliser grâce à nos généreux donateurs pendant les années 2003 à 2006. Le bien-être c'est surtout la présence des parents. Un enfant souffrant a besoin d'être constamment rassuré et épaulé et aucun soignant ne pourra se substituer complètement aux parents, leur présence est sincèrement désirée et encouragée. Pour certaines familles, les coûts engendrés par la longue hospitalisation de leur enfant sont difficiles à gérer et nous nous efforçons de les aider au cas par cas.

Le bien-être d'un enfant passe principalement par sa compréhension du soin qu'il devra subir. Nos intervenantes spécialisées en préparation à l'hospitalisation s'y consacrent.

Durant une hospitalisation, particulièrement si elle s'étend sur plusieurs semaines ou mois, le bien-être est certainement amélioré par les animations proposées aux enfants telles que la musique ou les activités physiques adaptées. Ces dernières aident à préserver la santé de l'enfant en encourageant sa mobilité.

Le bien-être de l'enfant hospitalisé et de ses proches découle aussi de la qualité de l'accueil et des soins, que nous nous efforçons d'améliorer constamment grâce au soutien aux équipes soignantes.

Améliorer le bien-être des enfants hospitalisés au CHUV et à l'Hôpital de l'Enfance, c'est le fil rouge qui unit nos programmes. Merci de nous soutenir, nous ne pouvons pas le faire sans vous !

Prof. Sergio Fanconi
Président

Que s'est-il passé en 2008 ?

Le mot de la secrétaire générale

Chers donateurs et mécènes,
A titre de secrétaire générale de la Fondation depuis le 1er décembre 2008, je tiens à vous transmettre mes premières impressions.

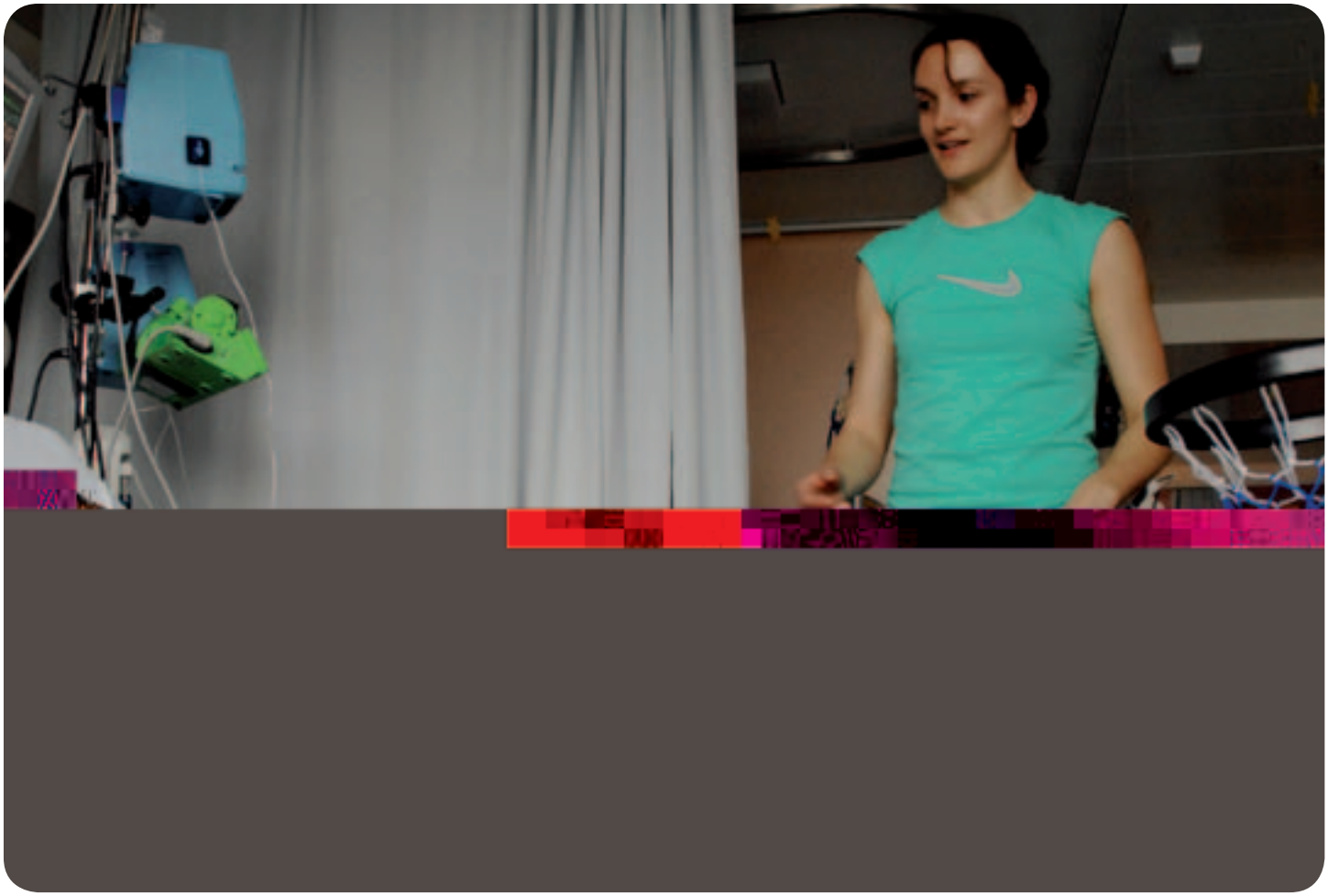
Ma démarche initiale pour mieux connaître l'activité de la fondation a été d'accompagner les intervenantes auprès des enfants hospitalisés au CHUV et à l'Hôpital de l'Enfance.

J'ai rencontré une forte solidarité et surtout une complémentarité entre les soignants, médecins ou personnel infirmier, les parents et nos intervenantes. Le constat étant clairement que chaque personne a un rôle important à jouer dans la guérison des enfants, chacun y apportant sa touche personnelle avec un même objectif : que l'enfant guérisse s'il le peut, ou qu'il soit accompagné avec tendresse s'il ne le peut pas. J'en ai retiré une impression de confiance, de bienveillance envers les enfants et leurs proches. Le professionnalisme de l'équipe soignante se conjugue à une grande chaleur humaine. L'énergie positive de nos intervenantes fait des merveilles et apporte un baume sur la vie des enfants touchés dans leur santé.

Certains enfants nous ont quittés, bien trop tôt. Ils ont laissé dans le coeur de tous un souvenir indélébile. Nous ne pouvons changer le destin des enfants, mais, grâce à vous, nous faisons de notre mieux pour alléger leurs souffrances.

J'ai repris la responsabilité d'une Fondation très bien perçue par le monde médical, par les enfants et leurs proches. En pleine crise financière, mon objectif principal en 2009 est d'assurer le maintien des animations et des prestations offertes aux enfants et à leurs familles. Pour cela, je vous remercie de la confiance accordée à notre action et de votre grande générosité. Ensemble, atteignons les objectifs 2009 de la Fondation, pour le bien-être des enfants hospitalisés à Lausanne, au CHUV et à L'Hôpital de l'Enfance !

Margaret Bär-Christie
Secrétaire générale



Delphine Favre pratiquant les Activités Physiques Adaptées, CHUV

Activités Physiques Adaptées

Les professionnels de la pédiatrie sont convaincus que même les enfants très malades bénéficient de l'effet positif du sport et du mouvement.

Grâce au sport les enfants hospitalisés se réapproprient activement leur corps. En adaptant les activités physiques aux possibilités du patient, l'intervenante lui permet de retrouver de nouvelles possibilités de se mouvoir. Les parents aussi réagissent à leur enfant faisant du sport : quand il joue, l'enfant semble ne plus être malade « il rit à nouveau comme un enfant. »

Le sport permet à l'enfant d'apprivoiser son cadre de vie. La chambre d'hôpital devient terrain de foot, le corridor terrain de basket. Lorsque l'hôpital se transforme en espace sportif, l'enfant le perçoit différemment et positivement.

L'intervenante en Activités Physiques Adaptées tente de réintroduire une dimension de plaisir dans et par le mouvement, en mobilisant les parties « saines » de l'enfant. Le sport permet également de maintenir la santé de l'enfant et d'éviter une forte fonte musculaire causée par un alitement prolongé.

Une situation réelle rapportée par Delphine Favre, intervenante spécialisée en Activités Physiques Adaptées :

« Je me suis rendue auprès d'une petite fille de 3 ans qui était dans son lit et ne pouvait pas se lever. Lorsque je suis arrivée elle pleurait. Le matériel que j'apportais a suscité sa curiosité et son intérêt. Quelques passes de ballon de baudruche plus tard, un large sourire illuminait son visage. Sa maman s'est jointe à nous. L'enfant était active, elle allait chercher le ballon de tous les côtés. Elle a même parfois utilisé ses deux mains alors qu'elle souffrait d'un hémisyndrome. Un médecin venu pour voir comment elle allait a profité de ce moment pour observer sa motricité. Il était étonné et ravi de la voir si active et si heureuse. C'était vraiment sympa de partager ce moment avec sa maman aussi. Ces temps d'activité font du bien à l'enfant mais aussi à son entourage qui le voit actif et souriant… »

Soutien aux familles défavorisées

Les parents d'enfants hospitalisés sont soumis à des coûts additionnels qui peuvent fortement entamer un budget déjà très serré. Nous nous efforçons de les soutenir au cas par cas. Dans un contexte social difficile, le fait d'offrir un soutien financier favorise la présence de l'un des parents, ce qui a une influence positive sur l'évolution de l'état de santé de l'enfant.

Exemple réel d'une demande formulée par une assistante sociale de l'Hôpital de l'Enfance :

La maman de A. est restée auprès de sa fille durant toute son hospitalisation de 5 jours en juillet 2008. A. est handicapée (IMC) et reçoit une allocation pour impotence complète sauf les jours où elle est hospitalisée. Cette allocation représente une part importante dans le revenu de la famille. La mère ne travaille pas et s'occupe de sa fille à domicile. Les fins de mois sont difficiles pour cette maman. Vu la situation et son contexte j'ai pensé qu'il était vraiment nécessaire de soulager cette maman de ses frais de repas pris à l'Hôpital de l'Enfance.

Enfant hospitalisé à l'Hôpital de l'Enfance

Mme Nicole Matthey

Préparation à l'hospitalisation et aux soins douloureux

Un enfant bien préparé, qui sait qui va le traiter, comment il sera endormi, ce qu'on lui fera et pourquoi, est un enfant qui ne craint pas son hospitalisation ni l'intervention qu'il devra subir. C'est le résultat du travail de notre intervenante spécialisée, Mme Nicole Matthey. Il est prouvé que ce temps accordé à l'enfant avant un soin douloureux réduit considérablement ses craintes et celles de ses parents. Son séjour à l'hôpital perd son aspect inquiétant et l'enfant s'y sent mieux. Nous considérons cette préparation indispensable au bon déroulement de l'hospitalisation d'un enfant.

Exemple réel, rapporté par Mme Nicole Matthey :

Lucie, 8 ans, est hospitalisée en urgence en raison d'une appendicite perforée. Je la prépare à l'hospitalisation. Elle a très peur, c'est la première fois qu'elle est opérée. Elle est rassurée d'apprendre que sa mère sera présente à ses côtés et qu'elle pourra prendre sa peluche. Pouvoir toucher le matériel médical (masque et cathéter) et visualiser par des images le déroulement de l'intervention lui permet de se détendre.
L'opération s'est bien passée, Lucie était confiante. Hospitalisée plusieurs jours, les infirmières me signalent que Lucie manifeste à nouveau du stress. Je découvre qu'elle est persuadée qu'elle a un trou béant au ventre suite à l'opération et qu'elle va mourir puisqu'elle n'a plus d'appendice. Je la rassure, réponds à ses questions et lui montre un livre d'anatomie pour visualiser ce qu'est l'appendice. Puis je fais un jeu médical sur une poupée, le but est de mieux comprendre l'intervention qu'elle a eue. Suite à ce jeu, Lucie demande à l'infirmière de pouvoir regarder les points de suture sur son ventre…

Programme réalisé en collaboration avec l'Association le P.A.S.

Espace Musique: Françoise Cap, Jacqueline Müller, Christiane Rupp, Violaine Contreras (Brigite Morier absente)

Espace Musique

Une musicienne se rend au chevet d'un enfant malade avec pour seul objectif de s'amuser avec lui, de le distraire, de chanter, de le rassurer… La musique permet de communiquer d'une autre manière, de partager, d'aimer, de pleurer, de jouer… C'est de la douceur dans le monde hospitalier. Bien qu'elles jouent de plusieurs instruments, chacune de nos musiciennes apporte sa touche personnelle : Christiane c'est la harpe, Violaine la flûte traversière, Françoise la flûte douce, Brigitte et Jacqueline la guitare. Souvent les mamans recommencent à chanter avec leur enfants, redécouvrant leurs anciennes traditions familiales.

Cent vingt-neuf instruments, harmonicas ou maracas, ont été offerts aux enfants durant l'année 2008.

Christiane Rupp, cheffe d'équipe, témoigne:

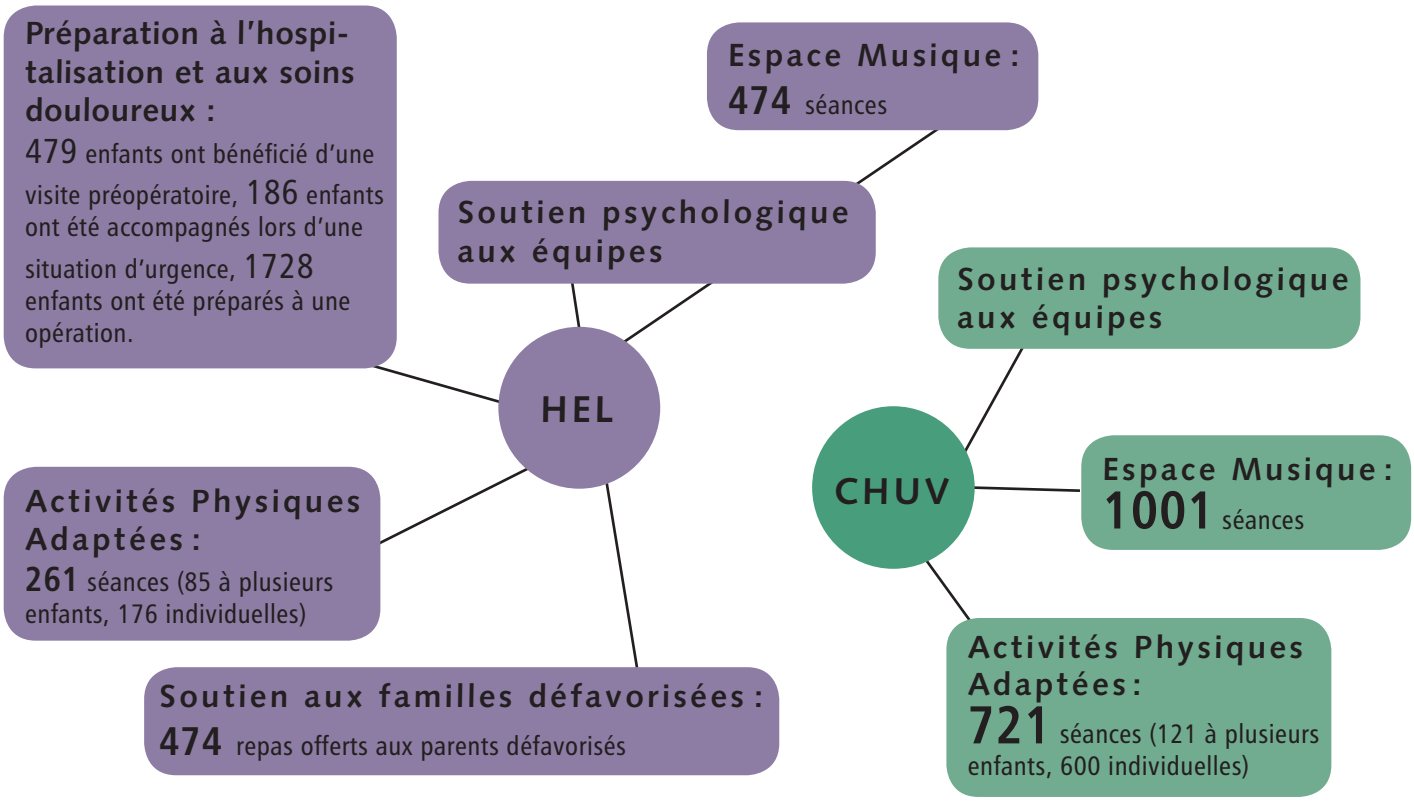
« Lorsque je donne un instrument à un enfant, je lui explique que ce n'est pas un cadeau de ma part, mais de donateurs qu'il ne connaît pas et qui ne le connaissent pas, mais qui aimeraient lui faire plaisir et qu'il guérisse. » Les enfants sont très touchés que des personnes lui offrent un cadeau. Merci, chers donateurs, l'instrument permet à l'enfant de « capturer » la musique dans sa chambre.

Programme réalisé en collaboration avec l'ARFEC.

Semaine-type de nos animations pour les enfants hospitalisés au CHUV et à l'Hôpital de l'Enfance

	CHUV		HEL
Lundi	APA Musique		Musique
mardi	Musique		
mercredi	APA		APA Musique
jeudi	Musique APA		APA
vendredi	Musique		Musique
week-end	Musique 1 x par mois		

Répartition de nos activités entre le CHUV et l'Hôpital de l'Enfance



Le soutien psychologique aux équipes s'organise selon un calendrier à dates fixes et sur demande sur les deux sites.
Le soutien aux familles défavorisées se fait sur demande.

Activités de soutien

Concerts :

Le 23 janvier 2008, Mme Stéphanie Simon, membre de notre conseil de Fondation, a organisé un concert de la jeune soprano Véronique Mercier accompagnée de la pianiste Marie-Cécile Bertheau au Salon Alice Bailly de l'Opéra de Lausanne. La soirée, à guichet fermé, fut magnifique et dégagea près de Fr. 10'000.- pour notre Fondation.

Le 20 juin 2008, le concert « Musique et Médecine » mis sur pied par le Prof. Pascal Nicod, a permis de récolter plus de Fr 3'000.- pour notre Fondation. Merci aux participants et au Prof. Nicod pour ce beau geste!

Collectes de fin d'année :

Le collège de la Crosette à Denges nous a reversé la collecte perçue suite à la soirée de fin d'année. De même, les enfants du village de Bussy-sur-Moudon nous ont offert le produit de leur spectacle de décembre. De tout cœur merci à toutes les personnes concernées par ces activités.

Vente de peluches :

Nous remercions de tout cœur les personnes qui vendent nos peluches en addition de leur temps de travail : Marie-Christine Bécard, Michèle Fulliquet, Graziella Fragnière, Enza Russo, Carmen Jianu ainsi que les collaboratrices de l'accueil-admission de l'Hôpital de l'Enfance.

Action 1000 Sapins 2008 :

Organisée par le Lion's Club du Lavaux, la vente de sapins de Noël a eu lieu le samedi 6 décembre sur la place du Grand-Pont à Lutry. Le Professeur Fanconi et son épouse, Elisabeth Blanc et son fils, Margaret Bär et son mari, Valérie Blanc, adjointe à la direction du département de pédiatrie du CHUV se sont associés aux bénévoles du Lion's Club pour la grande distribution de sapins. Cette action a rapporté Fr. 15'000.-, qui ont été versés en 2009. Nous remercions chaleureusement le Lion's Club du Lavaux ainsi que tous leurs partenaires pour cette admirable action en faveur de notre Fondation.

Liste des donateurs

Tous vos dons sont importants quel qu'en soit le montant. Pour des raisons de place, nous ne citerons ici que les donateurs de montants supérieurs à Fr. 50.- à qui nous adressons notre plus sincère gratitude.
Que tous les autres soient également remerciés très chaleureusement de leur contribution.

de 50.- à 99.-

Spomenka Alvir
Odette Amstutz
APROMAD
Jacqueline Bach
Alice Baer
Jolanda Barras
Y. et O. Bataillard
Laurence Baudat
Madeleine Baumann
Marie-Luce Beck-Aenishänslin
Frédéric Benninger
Philippe Bergonzoli-Lieberherr
Antoine Bersier
Christine Berthet
Janine Bloch
Monique Bogoyavlensky
Jacques-Hervé Boissard
Jean-Gabriel Borloz-Krüger
Elena Boullosa
Germaine Brechbühl-Rosset
Colette Bugnon
José Burgos-Fivat
Dominique Bürki-Panchaud
Frédérique Burnand
Annick & Marco Calcagno
Nathalie Campo Fernandez
Peter Carp
Angélique Chappuis
Philippe Chappuis
Katrin Christen
Nadine Crivelli
René Crousaz
Manuel Cusin
Maria Darioly
Anna Langdon Davis
Jacques De Allegri
Danielle De Giovannini-Reymond
Franck Delarue
Marlies Diemand
Madeleine Dorier
Lucienne Dovat
Lucienne Droz
Gérard Dubrez-Baltisberger
Annelise Duc
Catherine Duchâteau-Blondel
Edition du Mille-Pattes
Rosa Esteve-Creixell
Pietro Faggionato
Bruno Faure
Charles et Marianne Favez-Goutte
Francesco Ferraro

Sylvain Fleury
Frieda Freiburghaus
Erol Gabay
Juliette Galland-Veillard
Jacqueline Gallay
Jean-Daniel Gauthey-Baudat
Thierry Gendre-Pasquier
Tim Genet
Claude Genillard
Noël Genton
Blanche Gignoux
Caroline Glardon-von der Mühll
Valérie Glassey
Madeleine Glutz
Claire Gobet
Claire-Lise Grandguillaume
Raymond Grec-Ratinet
Emilie Gröbli
Jacqueline Guignard
Jacques-Antoine Haefliger
Philippe Henry
Michaël Hofer
Maurice Houmard-Zürcher
Martine Hunziker-Rossier
Arlette Imesch-Lagger
Marc Jaccard-Leresche
Mariette Jaccard-Suess
Suzanne Jeannin-Paschoud
Patricia Jordan
Laurence Junier
Germaine Juri-Huguenin
Philippe Keck
Olivier Krebs
Henri Küchler
Françoise Landry
Sandra Laydu Molinari
Rose-Marie Liniger
Mireille Loroch
Brigitte Martin-Beran
Edith Maye
Walter Meister-Mérard
Catherine Ménétrey
Emmanuel Meurant
Laurent Micheli
Liliane Gisèle Miller-Besuchet
Pierre Milliquet-Kurt
Kathy Moinat-Jucker
Jean-Jacques Monachon Zufferey
Carole Mühlheim
Jacqueline Müller

Bernard Muller-Peytregnet
Carol Murray
Kevin Neagle
Dan Niculescu
Yolande Noth
Ariane Pahud
Anne Pedrazzini-Magnenat
René Peguiron
Jean-Pierre Perrin
Alain Petter
Claire-Lise Pitton
Christiane Porchet-Chevalley
Marcel Porret
F. Pralong-Théoduloz
Mireille Prêtre
Régina Pythoud-Panchaud
Marguerite Queloz-Aubort
Eugène Rappaz
Lucette Recordon
Michel Regamey
Denise Repond
Victor Ribeiro
Laura Rockinger
Laurence Rohrbach
Marcel Rosat-Bornet
Suzette Sandoz
Mauro Scascighini
Jacqueline Scherrer-Berthoud
Brigitte Schild
Ph. et M. Schlatter
Christiane Schnyder
Fabienne Segu
Isabelle Semoroz-Grec
Bluette Senn-Bize
Anne Spuhler
Michèle Stalder
Josiane Steffen-Wehrli
Yelka Stephanos-Vargazon
Madeleine Stettler-Dufey
Marité Styger
Daniel Taillens-Cochard
TEMKO Lausanne SA
Jean Terrapon-Spaeth
Jacqueline Thévenaz
Jean-Claude Tinguely
Laurent Tinguely
Natacha Titzé Aelvoet
Danielle Torrione
Stephen Urquhart
Monique Vallotton-Pictet
Margaretha Viret-Zehnder
Charles Volet-Jaunin
Lotti Vorster-Ryser
Jean-Pierre Weber
Michèle Wettstein
Simone Wurgler

de 100.- à 199.-

Josiane Altina
Sandrine Barbezat
Marc Barbian
Margaret Bär-Christie
Lilia Barella
Anne Bataillard
Jeannine Beck
Suzelle Béguin
Jean Benedict
Famille Berwent
Laurent Besso
Steve Birbaum
Pierre et Eliane Blanc
Luisa Bonafé
Catherine Bourqui-Cornaz
Claudine Braissant
Philippe Bruchez
Jean-L. Brunner
Rosa Busigny-Zürcher
Sonia Callegaro
Christiane Carmine
Simone Cevey
Pascal Chanson
Jean-Claude Chappuis-Léchaire
Denis Cherpillod
Alain Cochard
Christine Cohen-Galvagni
Elisabeth Conus-Rist
Henri Corbaz
Véronique Corboz-Fargeon
Monique Crettaz-Mullegg
Georges David-Kramer
Sylvie De l'Espée
Hugues De Montmollin
Paolo De Rosa
François De Techtermann
Bernadette Decazes
Pierre Déglon
Jacques Diezi
Cathy Dumas
Ella Durussel
Jean-Pierre et Josette Epars
Michel Etter
François Fauran-Laffont
Numa Favre
Michèle Gaudiche

Christophe Gingins
Thérèse Grandy-Schaller
Sandra Grangier
Lucien et Fabienne Grivel
Maurice Hamel
Michaël Hauschild
Alice Jacot
Line Jaques
Françoise Krebs
Susanne Kuder
Géraldine Lauper
Paulette Lehmann
Gianluca Lepori
Irina Lucidi
Pierre Magnenat
Charles Maillefer
Thierry Maire
Eva Maman
Hélène Maumary
Lucie Maurer
Claude Montandon
Gianni Moretti
Serge Moulin
Jeannine Müller
Marguerite Naef
Françoise Ninane
André Page-Börlin
Christophe Paillard
Roger et Margrit Pauli
Jacques Perrin
Ernst Peterer-Caron
Nicholas Porter
Ghislaine Pugin
Nathalie Rapin-Pezzoli
Enzo Ravera
Catherine Rey Mermet
Famille Rossé
Eliane Roulet Perez
Jésus Ruiz
Jean-Pierre et Graziella Schaller
Klara Scheidegger-Körösi
Klaus Schlichtherle
Catherine et Christian Sinobas
Christian et Marlène Stucki-Borgeaud
J.-M. et C. Toinet
Roland Utz
Jacques Gérard Vaillant
Adrian et Monica Verburg
Guillaume Vial
Hervé Vienny
Aline Wenger
Chantal Widmer-Favre
Charles Zaugg

de 200.- à 499.-

Arcia Constructions Métaliques SA
Daniel et Sylviane Borel
Laurent et Annie Boulanger

Patrice Broch
Daniel Bühler
Ariane Verburg et Olivier Burdet
Rita Burkhardt
Jacques Cherpillod
Brigitte Chollet Rognon
Gion Clopath
Olivier Courvoisier-Antonetti
Bruno De Kalbermatten-Bobst
Etude des notaires De Preux, Besso et Schmidt
Nadège Demolière
Florence et Stefano Donzelli
Energie Ouest Suisse S.A.
Mathias Gabler
Frédéric Gans
Roselyne Giacobino
Patrick Girardet
Groupement des entreprises multirégionales
Brian Hick
Felice Impala
Markus Kaufmann
Edmée Kohli
La Vaudoise Assurances
Pierre-Alain Leuba
Evelyn Levy
Nicole Margot-Nobile
Daisy Martin-Balsiger
Sina Michel Movarekhi
Jacky Pavillard
Christiane Petignat
Oliver Reinberg
Magdalena Reymond
Jeannine Rosat
Sécuritas SA
Romaine et Johanna Seppey
Gisella Simon
Helen Sydler
Roman Tarnovsky
Roger Zünd

de 500.- à 999.-

Anonymes
Collège de la Crosette à Denges
Commune de Grandson
Gérard Cuerel
Christine Domenig
Eticolle, NBV, Pahud, Schoechli S.A.
Fondation Théodora
Christiane Grandchamp
Groupe d'entraide spirituelle

André Pharaony
Karina Rigoli
Thomas Rufer
Sicpa S.A.
Jean-Blaise Wasserfallen

de 1000.- à 1999.-

Simone, Stéphane, Raphaël et Delphine Favre
Banque Cantonale Vaudoise
Anne-Marie De Weck
Sergio et Marta Fanconi
Ptiboo.ch
Stéphanie Simon

de 2000.- à 4999.-

Rotaract Club Lausanne
Jean-Jacques Chevalley
Induni et Cie S.A.

5000.-

Fondation Marguerite
Milupa S.A.
Abbott A.G.

10000.-

Reiner Stiftung
Fondation André et Cyprien
Fondation Dr Alfred Fischer

20000.-

Riverlake Shipping SA
Thérèse Blanc

30000.- et plus

Fondation de l'Hôpital de l'Enfance de Lausanne
Fondation BNP Paribas

A la mémoire de leur enfant
Vanessa et Yves St-Marc Girardin pour le programme Espace Musique

A la mémoire de François Gugler
SAGEFI

A la mémoire de Mario Regazzoni
Gérard Bastide
Albertino Regazzoni

A la mémoire de Jacqueline Pelet
Elisabeth Descoeudres
Silviane Gonin
Marguerite Isliker
Bernard Pelet

A la mémoire de Daniel Savary
Collecte de l'Eglise réformée

A la mémoire de Denyse Studer-Comte
Familles Restelli, Kreiner, Hahn et Hurni

A la mémoire de J.-M. Desire Grunia
CHUV

Notre équipe d'intervenantes

Activités Physiques Adaptées : Delphine Favre
Espace Musique : Christiane Rupp, Brigitte Morier, Jacqueline Müller, Françoise Cap, Violaine Contreras
Préparation à l'hospitalisation et aux soins douloureux : Nicole Matthey
Soutien psychologique aux équipes : Jacqueline Ganière
Soutien aux familles défavorisées : en collaboration avec le service social de l'Hôpital de l'Enfance.

Consultation à l'Hôpital de l'Enfance.

Conseil de Fondation

Prof. Sergio Fanconi, président
Dr Judith Hohlfeld, vice-présidente
Me Pierre-Yves Brandt, secrétaire
M. Michel Etter
M. Roger Pauli (jusqu'en juin 2008)
Mme Stéphanie Simon

Organe de révision : BDO Visura, Lausanne

Nos comptes sont disponibles sur demande.

merci

fondation planètes enfants malades

IMPRESSUM
Fondation Planètes Enfants Malades
Ch. de Montétan 16
1000 Lausanne 7
contact@fpem.ch
www.fpem.ch
tel: 021 627 22 44
dès le 7 octobre 2009, nouveau numéro:
021 314 83 01

Paraît : 4 fois par an
Abonnement :
à chaque donateur (min. Fr. 5.-)

graphisme: Judith Dumez - photos: Mirei lehmann, Margaret Bär et Benoît Lange